

KUNSILL PONTIFIĆU TAL-FAMILJA

**VADEMECUM
GHALL-KONFESSURI
DWAR XI
ASPETTI TAL-MORALITÀ
FIL-HAJJA TAL-MIŻŻEWGIN**

Prezentazzjoni

Kristu qed ikompli, permezz tal-Knisja tieghu, il-missjoni li fdalu l-Missier. Hu bagħat lit-Tanax biex iħabbru s-Saltna ta' Alla u jistiednu lin-nies ghall-indiema u ghall-konverżjoni, ghall-metanoia (ara Mk 6, 12). Kristu, wara li qam mill-imwiet, tahom f'idejhom is-setgħa tieghu ta' rikonċiljazzjoni: "Hudu l-ispirtu s-Santu. Dawk li tħafra l-hom dnubieħhom, ikunu mahfura" (Gw 20, 22-23). Bit-tiswib ta' l-Ispirtu s-Santu, mogħti minn Kristu, il-Knisja tkompli xxandar l-Evangelju, tistieden lin-nies ha jikkonvertu, u tamministra s-Sagamenti għall-mahfra tad-dnubiet, biex hekk il-midinbin, niedma u soġħbiena, jiksbu mill-ġdid il-ħbiberija ma' Alla u mal-Knisja, u jaraw miftuha quddiemhom it-triq tas-salvazzjoni.

Dan il-Vademecum jaf il-bidu tieghu lis-sensibbiltà pastorali partikulari tal-Papa, li ried jaċċa t-thejjija ta' din l-ghajnuna għall-konfessuri lill-Kunsill Pontifiċju tal-Familja. Mill-esperjenza tieghu, kemm ta' saċerdot u kemm ta' Isqof, il-Papa għaraf l-importanza ta' direttivi ċari u żguri li fuqhom iridu jipprova l-ministri tas-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni fid-djalogu tagħhom ma' l-erwiegħ. L-ghana tat-tagħlim tal-Maġisteru tal-Knisja dwar żwieġ u familja, b'mod specjali wara l-Konciliu Vatikan II, wera l-htiega ta' sintesi mill-ahjar dwar xi problemi ta' moralità fil-hajja taż-żwieġ.

Jekk fil-qasam tat-tagħlim u d-duttrina tagħha, il-Knisja taf fis-sod u b'mod tajjeb hafna x'jtlob is-Sagament tal-Penitenza, ma nistghux niċċdu li beda jinholoq certu vojt, meta wieħed jiġi biex iwettaq fil-prattika pastorali dan it-tagħlim kollu. It-tagħlim dottrinali hu l-pedament li fuqu jimbena dan il-“Vademecum”, u mhux dmir tagħna li hawn intennu din id-duttrina, ghalkemm qed tiġi mfakkra f'hafna passi ta' dan il-“Vademecum”. Nafu sewwa l-ghana kollu li l-enciklika *Humanae Vitae* tat-lill-komunità nisranija, ghana li mbagħad għie mdawwal mill-enciklika *Veritatis Splendor* u mill-Ēżortazzjonijiet Appostoliċi *Familiaris Consortio* u *Reconciliatio et Paenitentia*. Nafu wkoll li l-Katekizmu tal-Knisja Kattolika tana ġabru fil-qosor, b'mod effettiv u sintetiku, tat-tagħlim tal-Knisja fuq din il-materja.

“Il-missjoni naturali tal-Knisja... hi dik li tqanqal qlab il-bnedmin ghall-konverżjoni u l-indiema biex imbagħad tagħtihom id-don tarr-rikonċiljazzjoni. Dan id-dmir ma taqdihx biss b'għadd żgħir ta' affermazzjonijiet teoretici, u lanqas b'xi sura ta' ideal etiku li tqiegħed quddiem il-bniedem, mingħajr ebda hidma biex dan l-ideal isehħi bil-fatti; dan id-dmir il-Knisja taqdih permezz ta' ċelebrazzjonijiet ministerjali bil-għan li jseħħu tas-sejjeh il-penitenza u r-rikonċiljazzjoni” (Eżortazzjoni Appostolika *Reconciliatio et Paenitentia*).

Hu pjaċir tagħna li nagħtu f'idejn is-sacerdoti dan id-dokument, li thejja fuq talba tal-Papa, bl-ghajnuna u l-kollaborazzjoni ta' professuri tat-teologija, ta' l-affari tagħhom, u ta' xi kappillani wkoll.

Inroddu hajr lil dawk kollha li taw sehemhom biex jitħejja dan id-dokument. B'mod specjali nroddu hajr lill-Kongregazzjoni tad-Duttrina tal-Fidi u lill-Penitenzjerija Appostolika.

Dahla

L-ghan ta' dan id-dokument

Il-familja, skond il-Koncilio Vatikan II, hi s-santwarju domestiku tal-Knisja u l-“ewwel ċellula vitali tas-soċjetà”⁽¹⁾, u hi oggett privileġġjat tal-hidma pastrali tal-Knisja. “F'dan il-mument tal-ġraffa tal-bniedem, li fih il-familja qed tintlaqat minn hafna qawwiet li jridu jeqirdaha jew b'xi mod ihassruha, il-Knisja, għax tagħraf li l-ġid tas-soċjetà u l-ġid tagħha għandhom rabta intima mal-ġid tal-familja, qed tagħraf u thoss li l-missjoni l-aktar urgħenti u l-aktar impenjattiva tagħha hi dik li thabbar lill-popli kollha l-pjan ta' Alla għaż-żwieg u l-familja”⁽²⁾.

F'dawn l-aħħar snin, il-Knisja, permezz tal-kelma tal-Papa u b'kampanja spiritwali kbira ta' kappillani u ta' lajci, ziedet sewwa l-herqa tagħha biex tgħin lill-komunità kollha ta' l-insara ha jqisu b'hajr u fidi shiha d-don mogħti minn Alla lill-irġiel u n-nisa marbutin bis-Sagament taż-Żwieg, biex ikunu jistgħu jaslu ghall-mixxa vera ta' qdusija, u jagħtu xhieda tassew evangelika f'kull qaghda ta' hajja bil-fatti li fiha jsibu ruħhom.

Is-Sagament ta' l-Ewkaristija u s-Sagament tal-Penitenza għandhom sehem fondamentali fil-mixja lejn il-qdusija fiż-żwieg u fid-dar. L-Ewkaristija ssalħha l-ghaqda ma' Kristu, l-ghajnejn ta' kull grazza u hajja, u l-Penitenza terġa' tibni dak li jkun iġgarraf, jew tkattar u tipperfezzjona l-ghaqda fiż-żwieg u fil-familja⁽³⁾ mhedda u mięruha mid-dnub.

Jekk il-miżżewwġin iridu li jkollhom l-ghajjnuna biex jagħrfu x'inhi t-triq tal-qdusija tagħhom u kif għandhom jaqdu l-missjoni tagħhom, jeħtieġ fondamentallment li jkollhom kuxjenza formata, u li jagħmlu r-rieda ta' Alla fil-qasam spċċifiku tal-hajja taż-żwieg, jiġifieri fir-rabta tagħhom bhala miżżewwġin, u fil-qadi tagħhom għall-hajja. Id-dawl ta' l-Evanġelu u l-grazzja tas-Sagament huma ż-żewġ elementi li ma tistax tħaddi mingħajrhom, biex l-imħabba fiż-żwieg toġħla u tilhaq il-milja kollha tagħha, imħabba li għandha l-bidu tagħha f'Alla l-Hallieq. Dan għaliex

il-Mulej “ried jagħti doni spċċiali ta' grazza u ta' mhabba divina lill-ghaqda fiż-żwieg, ġeddidha, ipperfezzjonha u għollieha”⁽⁴⁾.

Il-mument li fih il-miżżewwġin jitkol u jirċievu s-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni hu fatt salvifiku ta' importanza liema bhalha biex wieħed jaċċetta dak li titlob l-imħabba vera u dak li jitlob il-pjan ta' Alla fil-hajja tagħhom ta' kuljum. Hi okkażjoni li ddawwalhom tassew biex jagħrfu aktar fil-fond il-ġid tagħhom, u jkollhom ghajjnuna bil-fatti halli jagħmlu l-pjan ta' Alla għandu għal hajjihom.

“Hu s-Sagament tal-Penitenza jew tar-Rikonċiljazzjoni li jhejj t-triq għal kull individwu, ukoll għal dawk li huma mtaqqlin bi htijiet kbar. F'dan is-Sagament kull persuna jkollha esperjenza ta' hnien b'mod li ma jkunx hemm iehor bħalu, jiġifieri, l-imħabba li hi aktar qawwija mid-dnub”⁽⁵⁾.

L-amministrazzjoni tas-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni hi fdata f'idejn il-ministeru tas-sacerdoti: għalhekk dan id-dokument hu miktub b'mod spċċifiku għall-konfessuri u jrid joffrīlhom xi direttivi prattici fil-qar u l-assoluzzjoni ta' nsara bi problemi ta' kastità fiż-żwieg. B'mod aktar spċċifiku, dan il-Vademecum ad praxim confessariorum irid iservi wkoll bħala riferenza għall-penitenti miżżewwġin biex minnu jiksbu vantaġġi aqwa għalihom mis-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni, u jgħixu l-vokazzjoni tagħhom ta' paternità responsabbli fil-harsien tal-liggi ta' Alla, mgħallma b'awtorità shiha mill-Knisja. Għandu iservi wkoll bħala ghajjnuna għal dawk li qed iħejju ruħhom għaż-żwieg.

Il-problema ta' tnissil responsabbli hu punt mill-aktar delikat fit-tagħlim morali kattoliku dwar il-hajja fiż-żwieg. Dan jidher b'mod spċċiali fl-amministrazzjoni tas-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni, fejn it-tagħlim dottrinali jħabbat wiċċu ma' qaghdiet umani konkreti u mal-hajja spiritwali ta' l-individwu li jemmen. Fil-fatt, sar meħtieġ li jkunu mfakkra sewwa certi punti tat-tagħlim li wieħed irid iżommhom quddiemu meta, fil-hidma pastorali tiegħu jsib quddiemu sistemi ġoddha ta' kontraċċettivi u jara dan il-fenomenu dejjem aktar isir serju⁽⁶⁾. Dan id-dokument m'għandux il-hsieb li jtengi t-taghħlim kollu ta' l-enċiklikka *Humanae Vitae*, ta' l-Eżortazzjoni Appostolika *Familiaris Consortio* u ta' dokumenti oħra tal-Maġisteru ordinarju tal-Papa, imma għandu biss il-hsieb li jagħmel suggerimenti u jagħti direttivi ghall-ġid spiritwali ta' l-insara li jersqu għas-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni, u jegħelbu xi nuqqas ta' qbil u xi incerteżzi li jista' jkun hemm fil-prattika tal-konfessuri.

Il-kastità fiż-żwieg u t-tagħlim tal-Knisja

It-tradizzjoni nisranija dejjem ghallmet it-tjebla u l-onestà tar-rabta taż-

żwieg u tal-familja kontra tant u tant ereżiji li xterrdu sa mill-ewwel żminijiet tal-Knisja. Iż-żwieg riedu Alla sa mill-istess holqien, Kristu rega' wasslu għal dak li kien fil-bidu u għollih għad-dinjità ta' Sagament; iż-żwieg hu għaqda intima fl-imħabba u l-hajja tal-miżżeġwġin, għaqda fiha nfisha diretta ghall-ġid ta' l-ulied li Alla jkun jixtieq jaſdalhom. Kemm minħabba l-ġid tal-miżżeġwġin stess u kemm ghall-ġid ta' l-ulied, kif ukoll ghall-ġid ta' l-istess soċjetà, ir-rabta naturali taż-żwieg ma tiddependix aktar minn deċiżjoni tal-bnedmin.⁽⁷⁾

Il-virtà tal-kastitħà fiziż-żwieg thaddan "l-integrazzjoni tal-persuna u l-integralità tad-don"⁽⁸⁾; permezz ta' din il-virtù "s-sesswalità ssir personali u verament umana meta ssib postha fir-relazzjoni ta' persuna ma' ohra fl-ghoti ta' raġel u mara lil xulxin bħala don shih u għal għomorhom."⁽⁹⁾ Din il-virtù, meta hi dwar ir-relazzjonijiet intimi bejn il-miżżeġwġin, titlob li tifsira sħiha ta' l-ghoti lil xulxin u tat-tnissil ta' bniedem b'għemilhom ta' mħabba vera,⁽¹⁰⁾ dejjem tinżamm. Mela, fost il-principji fondamentali u morali tal-hajja taż-żwieg, jehtieg li jkun hemm "dik ir-rabta li ma tista' tiġi nieqsa qatt, u li Alla riedha u li ebda bniedem ma jista' jiksirha minn rajh, bejn iż-żewġ tifsiriet ta' l-att taż-żwieg: it-tifsira unitiva u t-tifsira prokreattiva⁽¹¹⁾.

Tul dawn l-ahħar mitt sena, il-Papiet harġu hafna dokumenti li jfissru l-veritajiet morali ewlenin tal-kastitħà fiziż-żwieg. Fost dawn id-dokumenti ta' min isemmi l-Enċiklikka *Casti Connubii* (1930) tal-Papa Piju XI⁽¹²⁾, il-hafna diskorsi tal-Papa Piju XII⁽¹³⁾, l-Enċiklikka *Humanae Vitae* (1968) tal-Papa Pawlu VI⁽¹⁴⁾, l-Eżortazzjoni Appostolika *Familiaris Consortio* (1981)⁽¹⁵⁾, l-Ittra lill-Familji *Gravissimum Sane*⁽¹⁶⁾ u l-Enċiklikka *Evangelium Vitae* (1995) tal-Papa Ĝwann Pawlu II. Flimkien ma' dawn ta' min isemmi wkoll il-Kostituzzjoni Appostolika *Gaudium et Spes*⁽¹⁷⁾ (1965) u l-Katekiżmu tal-Knisja Kattolika (1992)⁽¹⁸⁾. Huma importanti wkoll, bi qbil ma' dan it-tagħlim kollu, xi dokumenti tal-Konferenzi Episkopali u l-kitbiet ta' xi isqfijiet u teoloġi li žviluppaw il-materja u daħlu aktar fil-fond fl-gharfien tagħha. Irridu nsemmu wkoll l-eżempju ta' tant miżżeġwġin li, bl-impenn tagħhom li jgħixu l-imħabba umana bħala nsara, qed jagħtu kontribut mill-aqwa fl-evangelizzazzjoni ġiddiha tal-familja.

Il-“Ġid” taż-żwieg u l-ghoti tiegħek innifsek

Permezz tas-Sagament taż-Żwieg, il-miżżeġwġin jirċievu mingħand Kristu l-Feddej id-don tal-grazzja li twettaq u tħolli x-xirkha ta' l-imħabba li ma tiġi nieqsa qatt u tagħti kota ta' frott. Il-qdusija li għaliha l-miżżeġwġin huma msejħha hi fuq kollox grazzja mogħtija.

Dawk li huma msejhni biex jgħixu ħajja fiziż-żwieg, jgħixu l-vokazzjoni

tagħhom ghall-imħabba⁽¹⁹⁾ bl-ghoti shih lil xulxin, għot li jfisser b'mod mill-ahjar il-lingwaġġ tal-ġisem⁽²⁰⁾. Mill-ghoti lil xulxin tal-miżżeġwġin, johrog bħala frott id-don tal-hajja lill-ulied, li huma sinjal u kuruna ta' l-imħabba tagħhom ta' miżżeġwġin,⁽²¹⁾.

Il-kontraċċejżjoni, li hi kollha kemm hi kuntrarja ghall-ġhoti tal-hajja, hi tradiment ta' l-imħabba proprija taż-żwieg li titlob li l-miżżeġwġin jissagrifikaw ruhhom għal xulxin⁽²²⁾; hi ta' hsara wkoll ghax tbiddel il-valur ta' l-ghoti shih tiegħek innifsek, u tmur kontra l-pjan ta' Alla, li fiha l-miżżeġwġin ingħata li jieħdu sehem⁽²³⁾.

NOTI:

1. *Apostolicam actuositatem*, n. 11.
2. *Familiaris Consortio*, n. 3.
3. *Ibid.*, n. 58.
4. *Gaudium et Spes* n. 49.
5. *Dives in misericordia*, n. 13.
6. Ma għandniex ninsew li hafna prodotti farmaċewti ġoddha jiistgħu jgħibu abort. Ara l-enċiklikka *Evanġelium vitae*, n. 13.
7. Ara *Gaudium et Spes*, n. 48.
8. *Katekiżmu tal-Knisja Kattolika*, n. 2337.
9. *Ibid.*
10. *Gaudium et Spes* n. 51.
11. *Humanae Vitae*, n. 12.
12. Enċiklikka *Casti Connubii*, 1 ta' Diċembru 1930.
14. Diskors tal-Papa Piju XII fil-Kungress ta' l-Għaqda Kattolika tal-Qwiebel Kattoliċi, 2 ta' Ottubru 1951; Diskors lill-“Fronte della Famiglia” u lill-Assocjazzjoni tal-Familji Numeruži, 27 ta' Novembru 1951.
15. Eżort., App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembre 1981.
16. Ittra lill-Familji *Gravissimum Sane* 2 ta' Frar 1994.
17. Konċ. Vat. II, Kost past. *Gaudium et Spes* 7 ta' Diċembru, 1965.
18. *Katekiżmu tal-Knisja Kattolika*, 11 ta' Ottubru, 1992.
19. *Gaudium et Spes*, n. 24.
20. *Familiaris Consortio*, n. 32.
21. *Katekiżmu tal-Knisja Kattolika* n. 2378; *Gravissimum Sane* n. 11.
23. *Familiaris Consortio*, n. 32.

Vademecum ghall-Konfessuri

Dan il-Vademecum huwa ġabra ta' proposizzjonijiet li l-konfessuri jridu jzommu dejjem quddiemhom huma u jamministrav is-Sagament tar-Rikonciljazzjoni, biex ikunu jistgħu jghinu ahjar lill-miżżeġin ha jghixu l-vokazzjoni tagħhom ta' missirijiet u ta' ommijiet f'sura nisranija, skond iċ-ċirkostanzi personali u soċjali tagħhom.

1. Il-Qdusija taż-Żwieġ

1. L-insara kollha għandhom ikunu mhejjija b'mod xieraq biex jintebhu bis-sejha tagħhom ghall-qdusija. L-istedina għall-mixi wara Kristu saret lil kull nisrani u lill-insara kollha flimkien u trid twassal ghall-milja tal-hajja nisranija u ghall-perfezzjoni fl-imhabba, kull wieħed skond l-istat tieghu.⁽²³⁾

2. L-imħabba hi r-ruh tal-qdusija. Min-natura tagħha stess, l-imħabba – id-don li l-Ispirtu jsawwab fi qlubna – tiehu l-imħabba umana u tghollha ha jkollha l-hila tagħti lilha nfiska bhala don perfett. L-imħabba twassal biex iċ-ċahdiet jiġu aċċettati aktar malajr, tagħmel aktar hafifa l-ġlieda tar-ruh, u aktar hieni l-ghoti shih lil xulxin.⁽²⁴⁾

3. Il-bnedmin ma jistghux jaslu ghall-ghoti shih u perfett tagħhom infuħom bil-hila tagħhom biss. Jaslu għal dan bil-grazzja ta' l-Ispirtu s-Santu. Fil-fatt, hu Kristu li juri l-verită originali taż-żwieġ u għamel il-bniedem, hieles mill-ebusija tal-qalb, kapaċi jagħti lilu nnifsu kollu kemm hu b'mod perfett.⁽²⁵⁾

4. Fit-triq tal-qdusija, in-nisrani jhoss kemm id-dghufija tal-bniedem u kemm it-tjeiba u l-hniena tal-Mulej. Għalhekk il-qofol tat-tharriġ fil-virtujiet insara – u għalhekk tal-kastitħa fiż-żwieġ ukoll – jimbena fuq il-fidi li biha nintebhu bil-hniena ta' Alla u fuq l-indiema li bl-umiltà kollha tikseb il-mahfra ta' Alla.⁽²⁶⁾

5. Il-miżżeġin jagħtu l-ghoti shih tagħhom infuħom fiż-żwieġ u fl-

att taż-żwieġ u, ghall-insara, dan jieħu l-hajja mill-grazzja tas-Sagament. Ir-rabta spċċika tagħhom u l-ghoti tal-hajja huma l-hidmiet propriji tal-qdusija taż-żwieġ tagħhom.⁽²⁷⁾

2. It-tagħlim tal-Knisja u t-tnissil responsabbli

1. Trid titqawwa fil-miżżeġin il-fehma tagħhom tal-valur inestimabbli u ta' l-ghożża tal-hajja tal-bniedem, u għandhom isibu ghajnejha biex jimpenjaw ruħhom halli jagħmlu l-familja tagħhom santwarju ta' hajja.⁽²⁸⁾ *Alla nnifsu hu preżenti fil-paternità u l-maternità umana b'mod għal kolloks differenti mill-mod kif inhu preżenti f'okkażjonijiet ohra ta' tnissil "fuq l-art".⁽²⁹⁾*

2. Il-ġenituri għandhom iqisu l-miżżoni tagħhom bhala missjoni ta' ġieħ u ta' unur u ta' responsabbiltà wkoll, għaliex huma jissieħbu mal-Mulej biex igħiblu fid-dinja persuna umana, mahluqa fuq is-sura u x-xbieha ta' Alla, misfdija u, fi Kristu, iddestinata għal hajja ta' hena bla tniem.⁽³⁰⁾ "Hu proprio din il-hidma ta' tishib ma' Alla *li twassal ix-xbieha ta' Alla fi hlejqa ġidida*, li naraw il-kobor tal-miżżeġin lesti biex jissieħbu fl-imħabba tal-Hallieq u tal-Feddej li permezz tagħhom minn jum ghall-ieħor ikabar u jagħni l-familja tiegħu.⁽³¹⁾

3. Minn dan jiġu l-ferħ u l-istima nisranija għall-paternità u l-maternità. Fid-dokumenti tal-Knisja ta' dan l-ahhar il-paternità qed tissejja qiegħ paternità responsabbli biex jidħru sewwa l-gharfien u l-ġenerożitā li għandhom juru l-miżżeġin fil-miżżoni tagħhom ha jaġħtu hajja ġidida li fiha nnifisha għandha valur ghall-eternità, u fid-dmir tagħhom ta' edukaturi. Żgur hu dmir il-miżżeġin – li f'dan għandhom ifittxu pariri adatti – li jaħsbu sewwa u bi spiritu ta' fidi x'għandu jkun il-kobor tal-familja tagħhom u jiddeċiedu kif bil-fatti dan se jilhqqu, f'harsien shih tal-kriterji morali tal-hajja miżżeġga.⁽³²⁾

4. Il-Knisja dejjem għallmet li hi hażina fiha nfiska l-kontraċċejżjoni, jiġifieri kull għemil fiż-żwieġ li jsir bil-hsieb biex ma jkunx hemm tnissil. Dan it-tagħlim irridu naċċettawh bhala tagħlim definitiv, tagħlim li mhux se jitbiddel qatt. Il-kontraċċejżjoni hi kuntrarja għall-kastitħa fiż-żwieġ, hi kontrarja għall-ġid li jiġi mill-ghoti ta' hajja ġidida (l-aspett prokreattiv taż-żwieġ), u mill-ghoti shih lil xulxin tal-miżżeġin (l-aspett unittiv taż-żwieġ), hi ta' hsara ghall-imħabba vera u tiċħad is-setgħa li Alla għandu ha tiġi fid-dinja hajja ġidida.⁽³³⁾

5. Ghemil hażin, spċċiku u aktar serju, hu l-użu ta' mezzi li jwasslu ghall-abort, billi ma jithallieq embrjun fertillizzat isib postu jew ukoll jitneħha fil-bidu tat-tqala.⁽³⁴⁾

6. Iżda hi għal kollo differenti minn kull użu tal-kontraċettivi l-imġiba tal-miżżeġin li, waqt li jibqghu dejjem fondamentalment mfituhin għad-don tal-hajja, jghixu l-intimità tagħhom fil-perijodu li minnha ma jistax ikun hemm tnissil, meta jagħżlu li jagħmlu dan għal motivi serji ta' paternità responsabbi. Dan hu kollu minnu kemm antropologikament u kemm moralment ghax għandu l-gheruq tieghu f'fehma differenti tal-persuna u tas-sesswalitā⁽³⁵⁾.

Ix-xhieda ta' miżżeġin li għal hafna snin ghexu f'armonija shiha mal-pjan tal-Hallieq, u li, għal raġunijiet proporzjonalment serji, użaw dawn il-metodi, imsejhin sewwa metodi "naturali" turi li l-miżżeġin jistgħu jghixu l-kastità u l-hajja fiż-żwieġ bi ftehim shih bejniethom u b'għoti shih lil xulxin.

3. Direttivi pastorali għall-konfessuri

1. Fir-relazzjonijiet tagħhom mal-penitenti dwar tnissil responsabbi, il-konfessuri għandhom iżommu quddiemhom dawn l-erba' aspetti: a) l-eżempji tal-Mulej li "kapaċi jersaq lejn kull iben il-hali, lejn kull miżerja tal-bniedem, u fuq kollo lejn kull sura ta' miżerja morali, ta' dnub"⁽³⁶⁾; b) mod għaqli u riservat fl-istħarrig ta' dawn id-dnubiet; c) ghajnuna u inkoraġġiment lill-penitenti biex jaslu ha jkollhom indiema bizzżejjed u jqerru d-dnubiet gravi kollha tagħhom; d) pariri biex, pass pass, iqanqlu lil kulhadd biex ihaddan it-triq tal-qdusija.

2. Il-ministru tar-Rikonċiljazzjoni ma għandu jinsa qatt li s-sagament twaqqaf ghall-irġiel u n-nisa li huma midinbin. Għalhekk, sakemm ma jkunx hemm prova ċara tal-kuntrarju, il-konfessur għandu jilqa' l-penitenti li jersqu jqerru u jqis li għandhom rieda tajba li jinhabba mill-ġdid ma' Alla hanin, rieda tajba li tiġi, għalkemm mhux f'kulhadd bl-istess mod, minn qalb niedma u soġħbien (Salm 50, 19)⁽³⁷⁾.

3. Meta xi penitenti ta' darba fit-tant, jersqu ghall-qrar, dawk jiġifieri li jkunu ilhom ma jqerru żmien twil u juru qaghda ġenerali gravi hafna, qabel ma wieħed jagħmlilhom mistoqsijiet diretti u konkreti dwar tnissil responsabbi u dwar il-kastità, hu meħtieġ li jdawwallhom ha jifhem x-inħuma dmirrijiethom f'dehra ta' fidi. Hekk ikun meħtieġ, fil-każ ta' qrara xotta xotta jew magħmulha mekkanikament, li jghin lil dawn il-penitenti ha jqiegħdu hajjithom quddiem Alla, u, permezz ta' mistoqsijiet generali dwar il-virtujiet u/jew id-dmirrijiet skond il-qagħda personali tagħhom⁽³⁸⁾, ifakkharhom pozittivament fl-istedina ghall-hajja ta' qdusija fl-imħabba, u dwar l-importanza ta' dmirrijiethom fil-qasam tat-tnissil u ta' l-edukazzjoni ta' l-ulied.

4. Meta jkun il-penitent li jagħmel il-mistoqsijiet jew jitlob kjarifikazzjoni

ta' xi punt spċificu, il-konfessur, ukoll jekk b'mod implicitu biss, għandu jwieġeb b'mod adatt, iżda dejjem bil-ghaqal u bid-diskrezzjoni kollha⁽³⁹⁾, mingħajr qatt ma jagħti l-approvazzjoni tieghu għal kull fehma żbaljata.

5. Il-konfessur hu fid-dmir li jwissi l-penitenti dwar ksur fih innifsu gravi tal-liġi ta' Alla, u jrid jiżgura ruhu li huma tassew iridu l-assoluzzjoni u l-mahħfa ta' Alla, deċiżi li jaraw sewwa mill-ġdid u jikkoreġu l-imġiba tagħhom. Il-waqgħat spiss fid-dnub tal-kontraċċejżjoni fihom infuħom m'humiex raġuni biex tiġi mċaħħda l-assoluzzjoni; iżda l-assoluzzjoni ma tistax tingħata meta ma hemmx bizzżejjed indiema jew hi nieqsa l-fehma li ma jsirux dnubiet iż-żejjed⁽⁴⁰⁾.

6. Il-penitent li jqerr regolarment għand l-istess sacerdot spiss ikun qed ifittem xi haġa aktar mill-assoluzzjoni biss. Il-konfessur irid ikun jaf xi tmexxija jista' jaġħti biex jgħlinu jitjieb fil-virtujiet insara kollha u, għalhekk, ukoll fil-qdusija tal-hajja tieghu fiż-żwieġ⁽⁴¹⁾. Dan żgur isir ehfet jekk ikun hennum relazzjoni ta' direzzjoni spiritwali, għalkemm ma tkunx qed tissejjah hekk.

7. Mill-penitent is-sagament tar-Rikonċiljazzjoni jitlob soġħba mill-qalb, stqarrija formalistiha tad-dnubiet mejta kollha, u fehma soda li, bl-ghajnuna ta' Alla, ma jidneb qatt u qatt iż-żejjed. Generalment mhux meħtieġ li l-konfessur jistħarreg dwar dnubiet li jkunu saru minn min bl-ebda mod ma seta jkun jaf il-ħażen tagħhom (injoranza invincibbli), jew bla ebda htija tieghu żbalja dwar il-ħażen tagħhom. Għalkemm wieħed ma jkunx hati ta' dawn id-dnubiet, il-ħażen tagħhom u d-diżordni li jgħibu jibqghu dejjem hemm. Dan jghodd ukoll *ghall-ħażen tal-kontraċċejżjoni fiha nfissa*, li ddahħal drawwa hażina fil-hajja fiż-żwieġ taż-żewġ miżżeġin. Jeħtieġ għalhekk li wieħed jagħmel hiltu kollha biex jehles il-kuxjenza morali minn dawn l-iż-żabalji⁽⁴²⁾, li jmorru kontra l-istess natura tal-hajja fiż-żwieġ bhala don shiħi.

Għalkemm wieħed ma jridx jinsa li l-formazzjoni tal-kuxjenzi għandha ssir l-ewwelnett fil-katekeżi ghall-ħażen miżżeġin, sew b'mod ġenerali u sew b'mod spċificu, hu dejjem meħtieġ li l-miżżeġin ikollhom kull ghajnuna wkoll fis-sagament tar-Rikonċiljazzjoni biex jagħrbu lilhom infuħom dwar id-dmirrijiet spċifici tagħhom fil-hajja taż-żwieġ. Meta l-konfessur jidħiħru li għandu jagħmel xi mistoqsijiet lill-penitent, għandu jagħmlilhom bid-diskrezzjoni kollha u b'rispett shiħi.

8. Il-principju li aħjar thalli *in buona fede* il-penitenti f'każ ta' żball gej min injoranza invincibbli sugġettiva fil-penitent innifsu, żgur għandu jitqies bħala validu wkoll fejn tidħol il-kastità fiż-żwieġ. Dan jghodd kull darba li wieħed jintebah li l-penitent, għalkemm irid jgħix hajja ta' fidi,

mhux lest ibiddel l-imġiba tiegħu, imma lest jibqa' aktar jidneb formalment. Iżda, f'każijiet bhal dawn, il-konfessur għandu jfitteq iressaq penitenti bhal dawn biex dejjem aktar jaslu ha jaċċettaw il-pjan ta' Alla fil-hajja tagħlhom stess, f'dak li qed jintalab minn hom, permezz ta' talb, ta' twissijiet u eżortazzjonijiet ha jifformaw il-kuxjenza tagħhom, u bit-tagħlim tal-Knisja.

9. Il-“liġi pastorali tal-gradwalit” m'għandniex inhalltuha mal-“gradwalitā tal-liġi” li twassal biex tnaqqas dak li titlob minna l-liġi; il-liġi tal-gradwalitā titlob li wieħed *jinqata' għal kollex mid-dnub flimkien ma' mixi pass-pass 'il quddiem sa l-ghaqda shiha mar-rieda ta' Alla u ma' dak li titlob l-imħabba* ⁽⁴³⁾.

10. Min-naha l-ohra ma jistax jiġi acċettat li wieħed iqis bhala kriterju morali d-dghufija propria tiegħu. Sa mill-ewwel thabbira tal-kelma ta' Ģesù, l-insara jaraw li ma hemm “ebda proporzjon” bejn il-liġi morali, naturali, u evanġelika, u l-kapacità tal-bniedem. Jifhmu wkoll li l-gharfien tad-dghufija tagħhom huwa t-triq meħtiega u żgur li tiftah il-bieb tal-hniena ta' Alla ⁽⁴⁴⁾.

11. M'għandhiex tiċċaħħad l-assoluzzjoni sagħamentali lil dawk li jindmu wara li dinbu gravament kontra l-kastità fiz-żwieġ, u juru xewqa li ma jerġgħu jaqgħu fid-dnub, minkejja l-waqħħat tagħlhom. Skond duttrina approvata u l-prattika ta' tant Dutturi qaddisin u ta' tant konfessuri, ma' penitenti abitali, il-konfessur irid jevita li juri nuqqas ta' fiduċja kemm fil-grazzja ta' Alla u kemm fid-dispożizzjonijiet tal-penitent, u jitlob garanzija assoluta li m'hijiex possibbli ghall-bniedem, jew imġiba mingħajr l-iċċen nuqqas fil-ġejjeni ⁽⁴⁵⁾.

12. Meta penitent juri r-rieda tiegħu li jaċċetta t-taghħlim morali, speċjalment fil-każ ta' min jersaq regolarmen iqerr ta' spiss, u juri fiduċja fl-ghajnuna spiritwali li jaqhtih il-qrar, haġa tajba tnissel fiex konfidenza fil-Provvidenza ta' Alla u tghin il-penitent biex jgħarbel lillu nnifsu quddiem Alla bl-onestà kollha. Għal dan il-ghan, ikun meħtieġ li wieħed jara kemm ikunu sodi r-raġunijiet li qed iwasslu għal-limitazzjoni tal-paternità u tal-maternità, u humiex leċċi l-metodi li qed jintużaw biex ma jkunx hemm twelid jew biex jiġi ffissat il-perijodu bejn twelid u iehor.

13. Joholqu diffikultajiet speċjali l-każijiet ta' kooperazzjoni fid-dnub meta wieħed mill-miżżewwġin, għax irid, jagħmel l-att unittiv b'mod li ma jkunx hemm tnissil. L-ewwelnett irridu nagħżlu bejn kooperazzjoni fit-tifsir propriu tal-kelma u l-vjolenza jew l-impożizzjoni ingħusta minn wieħed mill-miżżewwġin li l-ieħor ma jistax jirreżistiha ⁽⁴⁶⁾. F'din il-kooperazzjoni hi permess meta jkun hemm flimkien dawn it-tliet kundizzjonijiet:

1. meta l-ghemil ta' min qed jikkopera ga mhux permess fih innifsu ⁽⁴⁷⁾;

2. meta hemm raġunijiet proporzjonalment gravi għall-koperazzjoni mad-dnub tal-parti l-ohra;

3. meta dak li jkun qed ifitteq jgħin lill-parti l-ohra biex ma jkomplix fl-imġiba tiegħu (bis-sabar kollu, bit-talb, b'imħabba u djalogu, ghalkemm mhux fl-istess waqt ta' l-ghemil u kull darba).

14. Barra dan hu meħtieġ li jitqies sewwa l-valur tal-koperazzjoni meta u kull darba jintużaw mezzi li jistgħu jwasslu għall-abort ⁽⁴⁸⁾.

15. Il-miżżewwġin insara huma xhieda ta' l-imħabba ta' Alla fid-dinja. Għalhekk irridu nkunu konvinti, bl-ghajjnuna tal-fidji u minkejja l-esperjenza tad-dghufija tagħhom bhala bnedmin, li jistgħu jħarsu r-rieda ta' Alla fil-hajja taż-żwieġ bl-ghajjnuna tal-grazzja ta' Alla. It-talb ta' spiss u bla heda, l-Ewkaristija u s-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni huma għal kollex meħtieġa u wieħed ma jistax jgħaddi mingħajrhom biex jibba lillu nnifsu ⁽⁴⁹⁾.

16. Is-saċerdoti, fil-katekeżi tagħlhom u fit-thejjija ta' dawk li jridu jiżżewwġu, huma mitlubin li jkunu uniformi fil-kriterji tagħlhom dwar il-ħażżeen ta' l-ghemil kontraċċettiv, kemm fit-taghħlim tagħlhom u kemm fil-pariri li jaqghtu fil-qrar, b'fedeltà shiha lejn il-Maġisteru tal-Knisja.

L-Isqfijiet għandhom ikunu attenti hafna biex jaraw x'qed isir f'din il-haġa, għax spiss il-fidili qed jiġu skandalizzati bin-nuqqas ta' qbil bejn is-saċerdoti, kemm fil-qasam tat-taghħlim u kemm fis-Sagament tal-Qrar ⁽⁵⁰⁾.

17. Id-drawwa pastorali tal-qrar tkun aktar effettiva jekk imsieħba ma' katekeżi shiha u dejjem sejra dwar il-vokazzjoni nisranja fil-hajja taż-żwieġ, u fuq dak li din il-hajja titlob bil-ferħ, fuq il-grazzja li tagħti u l-impenn li titlob ⁽⁵¹⁾, u jekk hemm konsulturi u centri, il-konfessuri jistgħu jibagħtu l-penitenti tagħlhom biex jiksbu tagħrif adatt dwar metodi naturali.

18. Sabiex id-direttivi morali dwar tnissil responsabbli jiġu mharsa fil-prattika, hu meħtieġ li l-hidma importanti tal-konfessuri tissaħħħha bil-katekeżi ⁽⁵²⁾. Il-kuxjenzi jridu jiġu mdawwlin sewwa dwar id-dnub ta' l-abort, u din hi parti integrali tal-katekeżi.

19. Fl-assoluzzjoni tad-dnub ta' l-abort wieħed irid joqghod għann-normi kanoniċi. Jekk is-sogħba hi sinċiera u hi haġa diffiċċi tibgħat lill-penitent għandu l-awtorită kompetenti biex iħoll miċ-ċensura, kull konfessur jista' jassolvi skond il-kan 1357, u jissuġġerixxi ghemil penitenzjali adatt, waqt li jgħarraf lill-penitent bil-htieġa tar-rikors, u, jekk meħtieġ, jiktiblu u jwassalulu hu stess ⁽⁵³⁾.

Għeluq

Il-Knisja, speċjalment illum, tqies bhala wiehed mid-dmirijiet ewlenin tagħha li thabbar il-misteru tal-hnieni li ġie rivelat fi grad mill-aktar għoli fil-persuna ta' Ġesù Kristu, u twassal il-hnieni fil-hajja (54).

L-oghla mument li fih tithabbar u ssehh il-hnieni hu ċ-ċelebrazzjoni tas-Sagament tar-Rikonċiljazzjoni.

Propriju f'din l-ewwel sena tat-tliet snin ta' thejjija għat-tielet elf sena, iddedikata lil Kristu Ġesù, *il-Feddej wahdieni tad-dinja, fl-imghoddi, illum u għal dejjem* (ara Lhud 13, 8), tista' tkun okkażjoni kbira ha ssir hidma ta' tigħid pastorali u ta' qawmien kateketiku fid-djoċesijiet, u speċjalment fis-santwarji li jżuruhom hafna pellegrini, fejn is-Sagament tal-mahfra jiġi ċelebrat minn ghadd kbir ta' konfessuri.

Jalla hafna sacerdoti jkunu disposti għall-qadi ta' dan il-ministeru, li minnu jiddependi l-hena ta' dejjem ta' tant miżżewwġin, u li fuqu wkoll jistriehu sewwa l-hena u l-ferħ tal-hajja fid-dinja. Jalla s-sacerdoti jkunu għalihom xhieda hajjin tal-hnieni ta' Alla.

Belt tal-Vatikan, 12 ta' Frar, 1997.

Alfonso Card. Lopez Trujillo,
President tal-Kunsill Pontifiċju għall-Familja.

† Francisco Gil Hellín,
Segretarju.

NOTI:

23. "Is-suriet u d-dmirijiet tal-hajja huma hafna, iżda l-qdusija hi waħda - dik il-qdusija li jfittu dawk kollha li jmexxihom l-Ispirtu ta' Alla u jobdu lehen il-Missier u Jaduraw lil Alla l-Missier fl-Ispirtu u l-verità, jimxu wara Kristu, fqir, umli u mgħobbi bis-salib, biex ikun jistħoqqilhom sehem mill-glorja tiegħu. Iżda kull wieħed, skond id-doni u d-dmirijiet li għandu jrid jimxi 'l-quddiem bla tlaqlaq fit-triq ta' fidi hajja, li tqanqal it-tama u tahdem permezz ta' l-imħabba" (Konc. Vatikan II, Kost. domm. *Lumen gentium*, 21 ta' Novembru 1964, n. 41).

24. "L-imħabba hi r-ruh tal-qdusija" (*Katekiżmu tal-Knisja Kattolika* (n. 826). "L-imħabba twassal lill-bniedem biex jikseb il-kobor shiħ tiegħu bl-ghoti tiegħu nnifsu. Thobb ifisser tagħti u tirċievi xi haġa li la tista' tinxtara u lanqas tinbiegħ, imma tista' tingħata biss b'xejn minn wieħed lill-ieħor" (Gwann Pawlu II, *Ittra lill-Familji, Gravissimum sane*, 2 ta' Frar 1994, n. 11).

25. Ara Gwann Pawlu II, Eżort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru 1961, n. 13.

26. "Il-harsien tal-ligi ta' Alla, f'ċerti okkażjonijiet, jista' jkun tqil, anzi ieħes hafna, imma qatt impossibbli. Dan minn dejjem kien it-tagħlim tradizzjonali tal-Knisja (Gwann Pawlu II, Enċik. *Veritatis Splendor*, 6 ta' Awissu, 1993, n. 102).

27. "Ikun żball kbir tasal biex tħid li n-norma li tgħalleml il-Knisja hija biss "ideal" li mbaghħad irid jiġi adattat, proporzjonalment, u jqabel -hekk jgħidulek - mal-possibilitajiet konkreti tal-bniedem, wara li jitqiesu sewwa, skond it-toqol varju tagħhom, il-hafna suriet ta' ġid li jkun hemm fin-nofs. Iżda x'inhuma "l-possibilitajiet konkreti tal-bniedem"? Dwar "liema" bniedem qed nitkellmu? Dwar bniedem *mätkum* mill-konkupixxen jew dwar bniedem *mifdi minn Kristu?* Hi din il-problema li qegħdin inqisu: ir-realtà tal-fidwa ta' Kristu. *Kristu fdiena.* Dan ifisser li tana l-*possibilità* li niksbu l-verità *kollha kemm hi* ta' l-eżistenza tagħna. Heles il-libertà tagħna mill-hakma tal-konkupixxen. U jekk il-bniedem mifdi jerġa' jidneb dan mhux ghaliex l-opra tal-fidwa ta' Kristu m'hijiex perfetta, imma ghaliex ir-rieda tal-bniedem twarrab lilha nifha mill-għejun tal-grazzja li jfawwru mill-opra tal-fidwa. Il-kmandament ta' Alla hu żgur proporzjonat għal dak li hu kapaci jagħmel il-bniedem: iżda l-bniedem li lili nghata l-Ispirtu Qaddis ta' Alla, il-bniedem li jekk dineb dejjem jista' jitlob maħlfra u jithenna bil-preżenza ta' l-Ispirtu". (Gwann Pawlu II, Diskors lil dawk li hadu sehem f'kors dwar tnissi responsabbli, fl-1 ta' Marzu 1984).

26. "L-ewwel pass verament meħtieġ biex il-bniedem jerġa' lura lejn Alla, hu li *jaghraf id-dnub tiegħu*, anzi - huwa u jgharbel fil-fond x'inhu hu stess - li jagħraf li hu midneb, li jista' jidneb, li hu miġbud lejn id-dnub... Verament biex wieħed jerġa' jithabbeb ma' Alla, jehtiegħu qabel xejn, b'mod ċar u fehma soda, jinfatam mill-qaghda tad-dnub li fiha jkun waqa'. Jehtiegħu jagħmel penitenza, fit-tifsir shiħ ta' din il-kelma: jiġifieri jehtieg li jindem, juri li hu niedem, u jiġib ruħu ta' bniedem niedem - l-imħabba kollha tiegħu trid tkun ta' min qabad it-triq biex jerġa' lura għand il-Missier... Jekk inqisu x'inhi tassew il-qaghda tal-midneb, nifħmu malajr li ma jistax ikun hemm vera konverżjoni, jekk il-bniedem ma jammettix li hu dineb: u hawn tidhol il-Knisja fil-każ ta' kull bniedem biex twasslu ghall-penitenza, jiġifieri l-Knisja tindħal biex twassal il-bniedem ha jagħraf x'inhu fiha innifsu" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. post-sinodal Reconciliatio et Paenitentia, 2 ta' Diċembru, 1904, n. 13.)

"Meta nintebhu li l-imhabba ta' Alla għalina ma tintemmx bid-dnub tagħna, ma titneħħiex bl-offizi tagħna imma minflok jikber it-thassib u l-qalb kbira tiegħu għalina; meta nagħrfu li din l-imhabba waslet sal-Passjoni u l-Mewt tal-Verb ta' Alla li aċċetta li jsir bniedem biex jifdina billi bid-demm tiegħu jhassar il-kont tad-dejn li kien hemm kontrina: imbagħad minn qalbna joħrog dan il-kliem aħna u nghidu; "Hekk hu: Alla hu għani bil-hniena", anzi nghidu: "Alla hu hniena" (*ibid.* n. 22).

27. "Is-sejha ta' kulhadd ghall-qdusija hi sejha li hi magħmula wkoll lill-miżżeġin u lill-ġenituri nsara: is-sura tagħha għalihom hi dik li juri s-Sagament taż-żwieġ li jkun ġie celebrat u li huma jghixu konkretament fil-hajja tagħhom ta' kuljum bhala miżżeġin u fil-familja. Minn hawn tiġi l-htiega u l-grazzja ta' *spiritualità tassew għolja ghall-miżżeġin u ghall-familja*, li ssib l-ispirazzjoni tagħha fil-holqien, fil-patt taż-żwieġ, fis-salib, fil-qawmien mill-imwiet u fis-sinjal li hu ż-żwieġ" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru, 1981, n. 56).

"L-imhabba vera bejn il-miżżeġin tingħaqad ma' l-imhabba ta' Alla, u hija msahlha u mogħniha bil-qawwa feddejja ta' Kristu u bl-ghemil ta' salvazzjoni tal-Knisja, biex il-miżżeġin jitwasslu tassew lejn Alla u jkollhom ghajnejha u qawwa fil-missjoni għolja tagħhom ta' missirijiet u ommijiet. Għalhekk il-miżżeġin insara huma msahlha u bħallikieku kkonsagrati b'sagħament specjalji ha jaqdu d-dmirijiet u d-dinjità ta' l-istat tagħhom; u meta bil-qawwa ta' dan is-sagħament jaqdu d-dmir tagħhom bhala miżżeġin u fil-familja, mimliji bl-ispirtu ta' Kristu li bih hajjithom kollha timtela bil-fidi, bit-tama, u bl-imhabba, huma jersqu dejjem aktar lejn il-perfezzjoni tagħhom u tt-qaddis ta' xulxin, u għalhekk flimkien jaġħu glorja lil Alla" (Konc. Vat. II, Kost. Past. *Gaudium et Spes*, 7 ta' Diċembru, 1965, n. 48).

28. "Il-Knisja temmen bil-qawwa kollha li l-hajja tal-bniedem, ukoll jekk dghajfa u batuta, hi dejjem don mill-isbah tat-tjeiba ta' Alla. Kontra l-pessimizmu u l-egoizmu, li qeqħdin idallmu d-dinja, il-Knisja hi favur il-hajja, u f'kull hajja tal-bniedem tara d-diġi ta' dak l-'Amen" li hu Kristu stess. Għal "Le" li dieħla fid-dinja u qiegħda tniikkha, il-Knisja twieġeb bl-"*Iva*" hajja tagħha. B'hekk hi thares il-bniedem u d-dinja minn kull ma jheddid lu hajtu u jdghajjifhielu" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru, 1981, n. 30).

"Irridu mmorru lura għaż-żmien meta l-bniedem kien jara l-familja bhala *santwarju ta' hajja*. Il-familja hi tassew xi haġa qaddisa; hi l-post fejn il-hajja - li hi don ta' Alla - tiġi milqugħha sewwa u mharsa minn kull theddid li jista' jkollha u tiżviluppa skond dak li hu tassew il-kobor tal-bniedem. Quddiem dik li qiegħda tisseqjah il-kultura tal-mewt, il-familja hi l-qalba tal-kultura tal-hajja" (Gwann Pawlu II, Enċikl. *Centesimus Annus*, 1 ta' Mejju, 1991, n. 39).

29. Gwann Pawlu II, Ittra lill-Familji, *Gravissimum Sane*, 2 ta' Frar, 1994, n. 9.

30. "Alla nnifsu qal; 'Mhux sewwa li l-bniedem jibqa' wahdu" (Gen 2, 19) u 'sa mill-bidu... għamilhom raġel u mara' (Mt 19, 4), u ried jaġhti lill-bniedem certu sehem speċjali fil-hidma tiegħu tal-holqien u bierek ir-raġel u l-mara u qalilhom: 'Nisslu u oktru' (Gen 1, 28). Għalhekk l-eżercizzju veru ta' l-imhabba bejn il-miżżeġin u t-tifsira kollha tal-hajja tal-familja li toħroġ minn din l-imhabba, mingħajr ma jitwarrbu fil-ġenb il-finijiet l-oħra taż-żwieġ, għandhom iwasslu biex il-miżżeġin ikunu lesti jikkoperaw b'kuraġġ ma' l-imhabba ta' Alla, Hallieq u Salvatur, u li, permezz tagħhom, minn jum ghall-ieħor, ikabar u jimgħid il-familja tiegħu." (Konc. Vat. II, Kost. Pat. *Gaudium et Spes*, 7 ta' Diċembru 1965, n. 50).

"Il-familja nisranija hi għaqda ta' persuni, xbieha tax-xirkha tal-Missier u ta' l-Iben u ta' l-Ispritu s-Santu. Il-hidma tal-famija għat-tri u l-edukazzjoni ta' l-ulied tirrifletti l-hidma ghall-holqien tal-Missier" (*Katekiżmu tal-Knisja Kattolika*, n. 2205).

"Tissieheb ma' Alla biex iġġib bnedmin godda fid-dinja jfisser li tkun qed tagħti seħmek biex iġġib is-sura u x-xbieha ta' Alla li għandu kull 'min hu mwieled minn mara'" (Gwann Pawlu II, Ittra lill-Familji, *Gravissimum Sane*, 2 ta' Frar, 1994, n. 8).

31. Gwann Pawlu II, Enċikl. *Evangelium Vitae*, 25 ta' Marzu, 1995, n. 43; ara Konc. Vat. II, Kost. past. *Gaudium et Spes*, 7 ta' Diċembru, 1965, n. 50.

32. "Il-miżżeġin għandhom iqisu bhala missjoni propria tagħhom li jittrasmetti l-hajja umana u li jedukaw 'l uliedhom; għandhom jintebħu li b'hekk qeqħdin jikkoperaw ma' l-imhabba ta' Alla li halaqhom, u, b'xi mod, huma qeqħdin ifissru din l-imhabba. Dan ifisser li għandhom jaqdu dan id-dmir tagħhom b'sens ta' responsabbiltà umana u nisranija; u jaslu biex jaġħmlu ġudizzji tajba billi joqogħdu għar-rieda ta' Alla bir-rispett kollu, bi ħsieb u b'impenn flimkien; dan jitlob ukoll li jqiesu sewwa l-ġid tagħhom u l-ġid ta' l-ulied li ġa twieldu jew għad iridu jitwieldu, li jaqraw is-sinjal taż-żminijiet u tal-qagħda spiritwali u materjali tagħhom, u fl-ahħarnett iqiesu wkoll il-ġid tal-familja, tas-soċjetà u tal-Knisja. Huma l-istess miżżeġin li fl-ahħar mill-ahħar iridu jaġħi dawn il-ġudizzji quddiem Alla. Il-miżżeġin għandhom jiflmu sewwa li fl-imġibha tagħhom mhux biżżejjed jaġħiġi koll ma jfitlilhom, imma għandhom iħallu l-kuxjenza tagħhom tmexxihom - u l-kuxjenza tagħhom trid tkun taqbel mal-liġi ta' Alla fid-dawl tat-tagħlim tal-maġisteru tal-Knisja, li għandu s-setgħa li jfisser awtentikament il-liġi ta' Alla; din il-liġi ddawwal it-tifsir ta' l-imħabba fiż-żwieġ, tharisha, u tmexxija biex isseħħ b'mod li tassew jixraq lill-bniedem" (Konc. Vat. II, Kost. past. *Gaudium et Spes*, 7 ta' Diċembru, 1965, n. 50).

"Meta niġu biex narmonizzaw flimkien l-imħabba tal-miżżeġin u t-trasmissjoni responsabbi tal-hajja, mhux biżżejjed tqies biss l-intenzjoni tajba u s-siwi tal-motivi u r-raġunijiet li jkun hemm; iridu jintużaw kriterji oggettivi,

kriterji li johorġu min-natura tal-persuna umana u ta' għemilha, kriterji li jirrispettaw it-tifsir shih ta' l-ghoti lil xulxin tal-miżżeġin u tat-tnissil ta' bniedem f'kuntest ta' mhabba vera; dan jista' jseħħi biss jekk il-kastitħi fiziż-żwieġ tkun imħarsa bis-serjetà kollha. F'kwistjonijiet kif tirregola t-twelid tat-fal, ulied il-Knisja, b'fedeltà shiha lejn dawn il-principji, ma jistgħux jużaw metodi li l-awtorità tal-Maġisteru tal-Knisja ma tapprovahomx" (*Ibid.*, n. 51).

"Il-paternità responsabbli, f'qaghdiet fiziċċi, ekonomiċi, psikoloġiċi u soċċali, tithaddem jew billi tittieħed deċiżjoni deliberata u ġeneruża li wieħed ikollu familja numeruża, jew billi tittieħed deċiżjoni, għar-raġunijiet u motivi gravi u b'rispett shih lejn il-liġi morali, li wieħed jevity li jkollu xi twelid ġdid għal dak il-waqt jew ukoll għal perijodu ta' żmien mhux determinat.

"Il-paternità responsabbli titlob ukoll, u fuq kollo, relazzjoni mill-aktar għolja ma' l-ordni morali oggettiv kif iffissat minn Alla, ordni li kuxjenza retta tfisser bil-fedeltà kollha. It-thaddim tal-paternità responsabbli għalhekk jitlob li r-raġel u l-mara jagħrfu sewwa d-dmirijiet tagħhom lejn Alla, lejhom infuħom, lejn il-familja u lejn is-soċjetà, f'gerarkija korretta ta' valuri.

"Għalhekk il-miżżeġin, huma u jittrasmettu l-hajja, ma jistgħux iġib ruħhom kif jogħġobhom, bhallikieku jistgħu jiddeterminaw, b'mod għal kollox awtonomu, xi triq onesta jistgħu jaqbdu, iż-żda jridu jaraw li l-hidma tagħhom tkun taqbel ma' l-intenzjoni kreattiva ta' Alla, imfissra fl-istess natura taż-żwieġ u f'kull għemil taż-żwieġ, kif dejjem ġie mxandar mittagħlim tal-Knisja" (Pawlu VI, Enċikl. *Humanae Vitae*, 25 ta' Lulju, 1968, 10).

L-enċiklika *Humanae Vitae* tiddikkjara bhala hażin u mhux permess "kull għemil li, jew qabel l-att taż-żwieġ, jew waqt l-att taż-żwieġ, jew huma u jseħħu l-konsegwenzi naturali ta' l-att taż-żwieġ, iwassal biex, kemm bhala għan u kemm bhala mezz, bla ebda mod, ma jkun hemm tnissil." L-enċiklika żżid tħglied: "Biex wieħed jiggħustika att taż-żwieġ li jsir b'mod li ma jistax ikun hemm tnissil, ma għandux isemmi bhala raġuni valida li dan hu inqas hażin, jew li dan l-att għandu jitqies bhala haġa wahda ma' atti ohra li jistgħu jgħib frott, kemm jekk ġa saru u kemm li għad isiru, u għalhekk għandu jitqies bhallikieku xi haġa wahda magħhom, u għalhekk għandu magħhom tjebla morali wahda u l-istess. Veru li xi kull tant wieħed ikollu jaċċetta xi haġa inqas hażina biex tiġi evitata xi haġa aktar hażina, jew biex isir xi ġid aqwa, iż-żda qatt ma hu permess, ukoll minħabba raġunijiet tassew gravi, tagħmel dak li hu hażin biex minnu johroġ it-tajjeb, jiġifieri tfitteż li tagħmel xi haġa li fiha nfiska hi hażina għal kollo u għalhekk bl-ebda mod ma tixraq lill-persuna umana, ukoll jekk il-ħsieb ikun li thares u ġġib 'il quddiem il-ġid ta' l-individwu, tal-familja, tas-soċjetà. Għalhekk hu żball taħseb li l-att taż-żwieġ magħmul bil-ħsieb li ma jħallix tnissil u għalhekk hu fiha innifsu hażin, ma jistax isir tajjeb u sewwa għax fil-hajja taż-żwieġ hemm ukoll ghadd ta' għemnejjal li jistgħu jħallu tnissil" (Pawlu VI, Enċikl. *Humanae Vitae*, 25 ta' Lulju, 1968, n. 14).

Meta l-miżżeġin, bl-użu tal-kontraċċettivi, jifirdu minn xulxin iż-żewġ tifsiriet li Alla l-Flieki qiegħed fink-natura stess tar-raġel u l-mara u fl-ghemil li jwassal għall-ghaqda sesswali tagħhom, huma jkunu jgħib ruħhom bhala "arbitri" tal-pjan ta' Alla, u jkunu qed "jgħawġu" u jbaxxu s-sesswalitā tal-bniedem u b'hekk ibaxxu wkoll kemm lilhom infuħom u kemm il-parti l-ohra bhala persuna għax ibiddlu s-siwi ta' l-ghoti "shih" tagħhom lil xulxin. Fllok it-tifsir naturali ta' l-ghoti shih tagħhom kollhom kemm huma fir-ruħ u l-ġisem, l-użu tal-kontraċċettivi jdaħħal tifsir iehor għal kollo kuntrarju fiha innifsu għal dan, kif it-tifsir naturali, dak jiġifieri li l-ghoti lil xulxin mhux kollu kemm hu, mhux shih. Minn dan jiġi li wieħed mhux biss ikun jidher bid-dieher il-ftuh għall-hajja, imma wkoll ikun qiegħed jiffalsifika l-verità fiha nfiska ta' l-imħabba tal-miżżeġin, li fiha nfiska titlob li l-miżżeġin jagħtu ruħhom lil xulxin bhala persuni, fir-ruħ u fil-ġisem" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru 1981, n. 32).

34. "Il-bniedem għandu jkun rispettat u trattat bhala persuna sa mill-ewwel mument tat-tnissil tieghu. Għalhekk minn dak il-mument stess għandhom jingħarfulu d-drittijiet tiegħi bhala persuna, u l-aqwa dritt, dritt li qatt ma jista' jiġi nieħes, dak tal-hajja ta' kull bniedem innoċenti" (Kongregazzjoni għad-Duttrina tal-Fidi, Istruzzjoni dwar ir-rispett għall-hajja tal-bniedem fil-bidu tagħha u dwar id-dinjità tat-tnissil, *Donum Vitae*, 22 ta' Frar, 1987, n. 1).

"Ir-rabta intima li hemm fil-mentalità tan-nies bejn il-prattika tal-kontraċċejjoni u l-prattika ta' l-abort qed toħroġ dejjem aktar, u dan jurih b'mod li jħassee l-iż-żvilupp ta' prodotti kimici, diżpożittivi intra-uterini u vaċċini li qed jitqassmu bl-istess facilità kif qed jitqassmu l-kontraċċettivi li fil-fatt qed iwasslu għall-abort fl-ewwel passi ta' l-iż-żvilupp tal-hajja tal-bniedem ġdid" (Gwann Pawlu II, Enċikl. *Evangelium Vitae* 25 ta' Marzu, 1995, n. 13).

35. "Jekk mela jkun hemm raġunijiet serji biex jitwal iż-żmien bejn twelid u iehor, raġunijiet ġejjin mill-qagħda fizika jew psikoloġika tar-raġel u tal-mara, jew minn kundizzjonijiet esterni, il-Knisja tħallek li fil-każ lu permess li jitqiesu r-ritmi naturali li jinsabu fil-funzjonijiet ġenerattivi, biex l-att taż-żwieġ isir biss f'perjodi li fihom ma jkun hemm tnissil, u b'dan il-mod jiġi ppjanifikat it-twelid mingħajr il-ksur tal-principji moral, imsemmijin aktar 'il fuq".

"Il-Knisja tkun fi qbil magħha nfiska meta tqies li wieħed jista' jagħmel l-att taż-żwieġ biss f'perjodi li ma jistax ikun hemm tnissil, waqt li tikkundanna bhala haġa li qatt ma hi permessa l-użu ta' mezzi direttament kuntrarji għall-tnissil, ukoll jekk ikunu jidher li huma onesti u serji. Fil-fatt hemm differenzi esenzjali bejn iż-żewġ każi: fl-ewwel każ il-miżżeġin qed jagħmlu użu leġġitimu ta' dispożizzjoni naturali, waqt li fit-tieni każ iż-żgħix qed ifixklu l-iż-żvilupp ta' proċess naturali. Veru li kemm fl-ewwel każ u kemm fl-ieħor il-miżżeġin jaqblu bejniethom fir-rieda li ma jkollhomx tħal għal raġunijiet

tajba, u ghalhekk qed ifitxu mezzi li jkunu žguri li ma jkunx hemm tnissil, iżda hu veru wkoll li fl-ewwel kaž biss jistgħu jiċċahħdu mill-użu taż-żwieġ f-periodu li fih jista' jkun hemm tnissil meta, għar-raġunijiet ġusti, it-tnissil mhux mixtieq, waqt li jagħmlu użu miż-żwieġ f-periodi sejn ma jistax ikun hemm tnissil, biex juru mħabbithom għal xulxin u jħarsu l-fedeltà lejn xulxin. Meta jkunu jagħmlu dan, ikunu qed jaġħtu xhieda ta' vera mħabba, shiha u onesta" (Pawlu VI, Enċikl. *Humanae Vitae*, 25 ta' Lulju 1968, n. 16).

"Meta, imbagħad, il-miżżeww ġin jagħmlu l-att taż-żwieġ fi żminijiet li fihom ma jistax ikun hemm tnissil, huma jkunu qeqħdin iharsu r-rabta li qatt ma għandha tiġi nieqsa bejn iż-żewġ tifsiriet ta' l-att taż-żwieġ, li bih il-miżżeww ġin isiru "ġisem wieħed" u jnisslu l-hajja. B'hekk ikunu jġib ruhhom bhala "ministri" tal-pjan ta' Alla u jkunu "jagħmlu użu" mis-sesswalitā tagħhom kif jitlob l-att taż-żwieġ min-natura tiegħu bhala għoti shiħi tal-miżżeww ġin lil-xulxin, kollhom kemm huma, bla ebda "manipulazzjoni" jew "tibdil" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru, 1981, n. 32).

"Il-hidma ta' edukazzjoni għall-hajja titlob *il-formazzjoni tal-miżżeww ġin fi tnissil responsabbi*. Din il-formazzjoni, fit-tisir veru tagħiha, titlob li l-miżżeww ġin joqogħi għas-sejha tal-Mulej u jġib ruhhom bhala nies li qed ifissru fedelment il-pjan tiegħu: dan isehħi jekk b'qalb kbira jifθu l-familja tagħiha għall-hajjiet ġoddha, u dejjem jibqghu f-qaghda ta' ftu u ta' qadi għall-hajja wkoll meta, minħabba raġunijiet serji, u b'risspett għal-liġi morali, il-miżżeww ġin jagħżlu li, għal xi żmien jew għal żmien mhux determinat, jiċċahħdu minn twelid ġdid. Il-liġi morali tobbligahom dejjem li jikkontrollaw il-ġibdiet ta' l-istint u tal-passjonijiet u jirrispettar il-liġi jiet bjoloġiċi fil-persuna tagħhom. Hu proprju dan ir-risspett li, fil-qadi tar-responsabbiltà fit-tnissil, ikunu jistgħu jirrikorru leġittimament *ghall-metodi naturali li jikkontrollaw il-fertilità* (Gwann Pawlu II, Enċikl. *Evangelium Vitae*, 25 ta' Marzu, 1995, n. 97).

36. Gwann Pawlu II, Enċikl. *Dives in misericordia*, 30 ta' Novembru, 1980, n. 6.

37. "Is-saċerdot, bhala ministru tal-Penitenza, l-istess bħal meta jkun fuq l-arta l-imqaddes jew jiċċelebra s-sagamenti l-ohra, dak li jkun jagħmel, jagħmlu *in persona Christi*. Kristu li hu preżenti permezz tas-saċerdot u li permezz tas-saċerdot jaġhti l-mahħfa tad-dnubiet, hu dak Kristu li jidher bhala hu l-bniedem, il-Qassis il-Kbir, hanin fidil u jagħder, ir-Raghaj li jisfitteq in-naghha li ntifitlu, it-tabib li jfejjaq u jfarrag, l-imghallem il-waldieni li jghallek il-verità u juri t-triq li twassal għand il-Missier, l-imħallef tal-hajjin u tal-mejtein, li ma jagħmlix haqq biss skond ma jidher" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. post-sinodali *Reconciliatio et Paenitentia*, 2 ta' Diċembru 1984, n. 29).

"Is-saċerdot, huwa u jiċċelebra s-sagamenti tal-Penitenza, ikun jaqdi l-ministeru tar-Raghaj it-tajjeb li jisfitteq in-naghha mitlu, tas-Samaritan it-

tajjeb li jdewwi l-gerhat, tal-Missier li jistenna l-iben il-hali jerġa' lura u jilqghu fi ħdanu, l-imħallef ġust li ma jħarix lejn wiċċi in-nies u jagħmel il-haqq skond il-ġustizzja u l-hniena. F'kelma wahda, is-saċerdot hu sinjal u strument ta' l-imħabba kollha hniena ta' Alla għall-midneb" *Katekiżmu tal-Knisja Kattolika*, n. 1465).

38. Ara Kongregazzjoni tas-Sant'Ufficċju, *Normae quaedam de agendi ratione confessariorum circa sextum Decalogi praeceptum*, 16 ta' Mejju, 1943.

39. "Is-saċerdoti huwa u jagħmel mistoqsijiet lill-penitent għandu jgħib ruhu bil-għaqal u d-diskrezzjoni, b'attenzjoni shiħa għall-qaghda u l-età tal-penitent, u għandu jżomm ruhu dejjem lura u ma jistaqsix isem il-kompliċi" (*Kodiċi tad-Dritt Kanoniku*, kan. 979).

"Għalhekk id-dixxiplina tal-Knisja fil-fatt għandha tkun dejjem marbuta u qatt miffruda mid-duttrina tagħiha. Intenni għalhekk jbl-istess konvinzjoni dak li qal il-Papa ta' qabli: 'Tintwera sura mill-aqwa ta' mħabba għall-erwiel meta ma jitnaqqas xejn mit-tagħlim ta' Kristu għas-salvazzjoni'" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru, 1981, n. 33).

40. Ara Denzinger-Schonmetzer, *Enrichidion Symbolorum*, 3187.

41. "L-istqarrija tad-dnubiet lis-saċerdot hi parti essenziali tas-Sagament tal-Penitenza. 'Il-penitenti fil-qrar għandhom isemmu d-dnubiet kollha mejta li jafu li għamlu wara stħarrig serju tagħhom infuħhom, ukoll jekk id-dnubiet ma huma bla ebda mod magħrufin minn hadd jew huma dnubiet biss kontra l-ahħar żewġ kmandamenti ghax dawn id-dnubiet iġerrhu b'mod aktar serju lir-ruh u huma aktar perikolużi ghax isiru mingħajr ma hadd ikun jaf bihom" (*Katekiżmu tal-Knisja Kattolika*, n. 1456).

42. "Iżda - għall-kuntrarju - jekk l-injoranza ma tistax tintrebal jew wieħed mhux responsabbi tal-ġudizzju żbaljat li jagħmel, dan ma jistax ikun ħati tal-ħażen u tad-denli li jsir. Imma dan dejjem jibqa' haġa hażina, diżordni. Għalhekk wieħed jehtiegle lu jaħdem biex jikkoreġi l-kuxjenza morali mill-izbalji tagħha."

"Jista' jiġi li l-ħażen magħmul minħabba injoranza invincibbli jew minn żball ta' ġudizzju li sar mingħajr htija, ma jkunx mixli bih min għamlu, iżda b'daqshekk dan ma jfissirx li l-ghemil ma jibqax hażin, jiġisieri ghemil li jmur kontra l-ordni tal-verità ta' dak li hu tajjeb" (Gwann Pawlu II, Enċikl. *Veritatis Splendor*, 8 ta' Awissu, 1993, n. 63).

43. Il-miżżeww ġin ukoll fil-qasam tal-hajja morali tagħhom, huma msejhin biex jinxu dejjem 'il quddiem, imqawwija minn xewqa sinciera u habrieka li jagħrfu dejjem aljjar il-valuri li l-liġi ta' Alla thares u ggib 'il quddiem, u hu mir-rieda tajba u ġeneruża tagħhom li dawn il-valuri jseħħu fil-fa' għal-ġħażiet kollha li jagħmlu. Iżda m'għandhomx iharsu lejn il-liġi biss bhala xi ideal li għandu jintlaħaq biss fil-ġejjeni, imma għandhom iqisaha bhala kmandament ta' Kristu l-Mulej li jordnalhom jegħlbu, bl-impenn kollu tagħhom, id-diffikultajiet li jinqlaq. "Għalhekk il-liġi tal-gradwalita m'hijex

I-istess haġa bħall-gradwalitā tal-liġi, bħallikieku l-liġi ta' Alla għandha hafn suriet u m'hijex imħarsa bl-istess mod kullimkien. Madankollu kemm tiġi mharsa jiddependi miċ-ċirkostanzji diversi li fihom ikun jinsab il-bniedem. Il-miżżeġin kollha huma msejhin ghall-qdusija fiż-żwieġ, u dan isehħi jekk il-bniedem lest iwieġeb ghall-kmandament ta' Alla bis-sinċerita kollha, b'tama shiha fil-grazzja ta' Alla u fir-rieda tieghu'. Hekk ukoll il-Knisja, fid-dixiplina tagħha, trid li l-miżżeġin għandhom, qabel xejn, jagħrfu b'mod ċar li t-tagħlim ta' l-Humanae Vitae qis u għalihom regula li tmexxihom fl-użu tas-sesswalitā tagħhom u għallhekk, bis-sinċerità kollha, għandhom iħabirku biex ikun hemm il-kundizzjonijiet meħtieġa ghall-harsien ta' din ir-regola" (Gwann Pawlu II, Ezort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru 1981, n. 34).

44. "Fid-dawl ta' dan, naraw li hemm post ghall-hnien ta' Alla għad-dnub tal-bniedem li jagħmel penitenza għaliex, u għarfien ukoll għad-dghufija tal-bniedem. Dan l-gharfien qatt ma jissier kompromess jew tibdil fil-qjies ta' dak li hu tajjeb u ta' dak li hu hażin, jew biex jiġi adattat għaċ-ċirkostanzi. Jekk il-bniedem meta jidneb jista' jagħraf id-dghufija tieghu u jitlob hnien għall-htija li jagħmel, m'għandniex inqisu tajba l-imġiba ta' dak li jagħmel id-dghufija tieghu norma u ġudizzju dwar dak li hu tajjeb, hekk li jħoss li hu stess jista' jisku ża' lili nnifsu, mingħajr ma jitlob l-ghajnejha ta' Alla u l-hnien tieghu. Din l-imġiba thassar il-moralità tas-soċjetà kollha, għaliex thajjar għad-dubju dwar il-verità universali tal-ligi morali u tħieħed il-projbizzjoni morali assoluta dwar l-ghemejjel spċċifici tal-bniedem u twassal għal tħawwid shih fil-valuri" (Gwann Pawlu II, Encikl. *Veritatis Splendor*, 8 ta' Awissu, 1993, n. 1904).

45. "Jekk il-konfessur jiddubita dwar id-dispozizzjoni tal-penitent li qed jitlob l-assoluzzjoni, din m'ghandhiex tigi rifutata u mhollija għal darb'ohra (Kodiċi tad-Dritt Kanoniku kan 980).

46. "Il-Knisja mqaddsa taf sewwa li spiss wahda mill-partijiet aktar mill-tidneb hi, isir dnub kontriha, meta ghal xi raġuni gravi din il-parti kontra qalbha thalli li jsir ghemil għal kollox kuntraju ghall-ordni ġust. F'każ bħal-dan m'hemmx dnub jekk il-parti li tkun, hija u thares il-liġi ta' l-imhabba, ma tittraskurax li tfitteż okkażjonijiet ha tikkonvinċi lill-parti l-ohra, biex matidnibx jew iżżomm ruħha 'I bogħod mid-dnub" (Piju XI, Enċikl. *Casti Connubii* (1930), n. 561).

47. Ara Denzinger-Schonmetzer, *Enchiridion Symbolorum*, 2795. 3634
48. "Skond il-lièi mor-ki" (see note 1).

48. "Skond il-liġi morali, qatt ma hi permessa kollaborazzjoni formal i f-dak li hu hażin. Din il-kollaborazzjoni sseħħi meta l-ghemil li jsir, mill-istess natura tiegħi jew mis-sura li jieħu f'qaghda konkreta, jitqies bhala partecipazzjoni diretta f'att kontra hajja umana innoċenti jew sehem fl-intenzjoni immorali ta' min qed jagħmlilha" (Gwann Pawlu II, Enċikl. *Evanġelium Vitae*, 25 ta' Marzu 1995, n. 74).

"Din id-dixxiplina li hi propria tas-safa tal-koppji miżżewġin, aktar milli hi ta' hsara ghall-imhabba fiż-żwieġ, tagħtiha valur umana aktar għoli. Titlob sforz li ma jaqta' qatt, iżda minhabba l-influwenza benefika tagħha, ir-raġel u l-mara fiż-żwieġ jiżviluppaw sewwa l-personalită tagħhom, u jistaghnu b'valuri spiritwali. Din id-dixxiplina tagħti hena u sliem lill-hajja tal-familja u tghin biex jinhollu problemi ohra; twassal biex tingħata aktar attenzjoni lill-parti l-ohra, tghin liż-żewġ partijiet biex ibegħlu minnhom kull egoiżmu, li hu l-għadu ta' l-imhabba vera, u tqawwi s-sens tagħhom ta' responsabbiltà. Permezz tagħha, il-ġenituri jiksbu hila biex l-influwenza tagħhom fuq l-edukazzjoni ta' wliedhom tkun aktar fil-fond u aktar qawwija: it-tfal u ż-żgħażaq jikbru huma u jaraw is-siwi tal-valuri umani fl-iż-vilupp hieni u ordnat tal-fakultajiet spiritwali u sensittivi tagħhom" (Pawlu VI, Enċikl. *Humanae Vitae*, 25 ta' Lulju 1968, n. 21).

50. "Għas-sacerdoti l-ewwel dmir - speċjalment għal dawk li jgħallmu teologija morali – hu dak li jfissru t-tagħlim tal-Knisja fuq iż-żwieġ b'mod l-aktar ċar, bla ambigwità. Kunu intom l-ewwel, intom u taqdu l-ministeru tagħkom, li tagħtu eżempju ta' ubbidjenza leali, interna u esterna, ghall-awtorità tal-Maġisteru tal-Knisja. Kif tafu sewwa, intom obbligati ghall-ubbidjenza mhux biss minhabba r-raġunijiet imsemmija, imma l-aktar ghax id-dawl ta' l-Ispirtu s-Santu, li jingħata b'mod partikulari lir-rgħajja tal-Knisja, biex ikunu jistgħu jfissru l-verità. Intom tafu wkoll li hi haġa importanti hafna ghall-paci fil-kuxjenzi u ghall-ghaqda tal-poplu nisrani, li fil-qasam tal-morali, l-istess bhalma hemm fil-qasam tad-dommatika, kulhadd għandu joqgħid għall-Maġisteru tal-Knisja, u jitkellem bhalu. Għalhekk, b'qalbna kollha, nitlobkom bl-istess herqa ta' l-Appostlu San Pawl: "Nitolbkom, huti, f'isem Sidna Gesù Kristu, li tkunu lkoll felhma wahda u li ma jkunx hemm firdiet fostkom, imma tkunu lkoll ta' felhma wahda u ta' għidżżejju wieħed".

"Hu sinjal mill-aqwa ta' mhabba ghall-erwieh, jekk ma tnaqqas xejn mit-tagħlim fejjiedi ta' Kristu. Iżda dan it-tagħlim irid ikun imsieheb ma' sabar u tjeiba, kif kien jimxi l-Mulej fir-relazzjonijiet tieghu mal-bnedback. Hu gie mhux biex jagħmel haqq, imma biex isalva. Kien, iva, intransigenti mal-hażen, imma kollu hniena ma' l-individwi" (Pawlu VI, *Humanae Vitae*, 25 ta' Lulju 1968, nn. 28-29).

51. "Quddiem il-problema tal-pjanifikazzjoni, skond is-sewwa tat-twelid tat-tfal li jiġu fid-dinja, il-komunità ekklesjali, fiż-żmien ta' llum, trid titgħabba bid-dmir li twassal ghall-konvīnżjoni shiha u tghin bil-fatti lil dawk kollha li jridu iġħixu l-hajja ta' missirijiet u ommijiet b'mod verament responsabbli.

"F'din il-haġa l-Knisja tiehu pjaċir bir-riżultati li x-xjenza qiegħda tikseb fit-thabrik tagħha ha jkunu magħrufin ahjar u b'mod aktar preċiż, il-mumenti li fihom il-mara tista' tnissel, u theggex biex dawn l-istudji jiżdiedu u jitwessghu dejjem aktar. Iżda l-Knisja ma tistax ma tistedinx, b'heġġa dejjem aqwa, lil

dawk kollha – toba, esperti, *marriage counsellors*, edukaturi, u l-istess miżżeġin – biex bil-fatti jgħinu lill-miżżeġin jgħixu mhabbithom b'rispett shih ghall-istruttura u ghall-ghan ta' l-att taż-żwieġ li bih tintwera. Dan ifisser impenn akbar, aktar deċiżiv u aktar ordnat, biex il-metodi naturali li jirregolaw il-fertilità tal-mara jkunu magħrufin, stmati u użati.

"Xhieda tassew siewja tista' u għandha tingħata minn dawk il-miżżeġin li permezz ta' ftehim bejniethom li ma jagħmlux l-att taż-żwieġ f'ċerti ġranet, waslu ghall-milja tar-responsabbiltà tagħhom bhala persuni f'kull ma għandu x'jaqsam ma' l-imħabba u l-hajja. Kif kiteb Papa Pawlu VI: 'Lilhom il-Mulej jaċfda hidma li juru lill-bnedmin il-qdusija u l-hlewwa tal-liġi li biha l-imħabba tal-miżżeġin għal xulxin tintrabat mal-hidma ta' l-ghajnejna li jagħtu lill-imħabba ta' Alla li johloq il-hajja tal-bniedem" (Gwann Pawlu II, Eżort. App. *Familiaris Consortio*, 22 ta' Novembru 1981, n. 35).

52. "Sa mill-ewwel seklu l-Knisja ghallmet li kull abort prokurat hu hażin moralment. Dan it-taghlim ma tbiddix. Jibqa' dejjem l-istess. L-abort dirett, jiġifieri kemm jekk wieħed iridu għaliex innifsu, u kemm jekk iridu bhala mezz għal xi haġa ohra, hu dejjem kontra l-liġi morali b'mod gravi" (*Katekiżmu tal-Knisja Kattolika* n. 2271; ara Kongregazzjoni għad-Duttrina tal-Fidi, Dikjarazzjoni dwar abort prokurat, 18 ta' Novembru, 1974).

"Il-gravità morali ta' l-abort prokurat tidher fil-verità sliha tagħha meta jingħaraf li l-abort hu omiċidju u, b'mod partikulari, jekk jitqiesu ċ-ċirkostanzi specifici li juru x'inhu. Dak li jinquered hu persuna umana fil-bidu tal-hajja tagħħha, jiġifieri persuna li aktar *innocenti* minnha qatt ma jista' jkun hemm haddiehor" (Gwann Pawlu II, Enċikl. *Evangelium Vitae* 25 ta' Marzu, 1995, n. 58).

53. Wieħed għandu dejjem jiftakar li l-fakoltà ta' l-assoluzzjoni "in foro interno" f'din il-haġa, "ipso iure", l-istess kif hu għal kull censura ohra mhux riżervata lis-Santa Sede u mhux dikjarata, tista' tingħata minn kull isqof ukoll jekk biss isqof titulari, u mill-penitenzjier djočesan jew kolleggħali, u wkoll mill-kappillan ta' spstarijiet, habbisijiet u vjaġġgaturi (kan. 566 # 2). Il-konfessuri li huma membri ta' Ordniijiet mendikanti u ta' xi Kongregazzjonijiet reliġjuži ohra, bi privileġġ, jistgħu jassolvu biss miċ-ċensura ta' l-abort.

54. Ara Gwann Pawlu II, Enċikl. *Dives in misericordia*, 30 ta' Novembru, 1980, n. 14.